



**PITTSBURG**

**COMMUNITY SCHOOLS**

Inspiring Excellence in All

## Field Trip Permission

As the parent/legal guardian of the student listed below, I hereby give my permission for him/her to participate in field trips and other educational outings off school grounds. I understand that trips may occur throughout the school year and that all such outings will be under the supervision of a teacher or staff member. Also, by signing this form, you are giving permission to the attending team physician, athletic trainer, coach, sponsor and/or teacher to render any necessary first aid treatment to your child. Your signature also means that you understand that in an emergency, effort will be made to contact the child's parent/guardian or other contact person. If such contact is not possible, the transport and treatment necessary for the best interest of the student may be given.

This form will be in effect until student has graduated or leaves USD 250 Pittsburg Community Schools.

## Hoja de Permiso Para Excursiones

Yo, siendo el padre de familia/o guardián legal del estudiante nombrado abajo, doy permiso para que él/ ella participe en las excursiones educacionales y cualquier otros viajes educacionales fuera de las escuelas. Yo entiendo que las excursiones podrían ocurrir durante todo el año escolar y que todas estas excursiones estarán bajo la supervisión de las maestras o el personal de la escuela. Además firmando esta hoja, usted estará dando permiso al doctor del equipo, el entrenador atlético u otro entrenador y/o maestro a que le den primeros auxilios al estudiante si sea necesario. Su firma también significa que en caso de una emergencia, trataremos de comunicarnos inmediatamente con la familia/guardián del estudiante, pero si no podemos comunicarnos con nadie el tratamiento y transportación será llevado a cabo para el beneficio del estudiante.

Esta hoja estará válida hasta que el estudiante se gradué o se mude fuera de las escuelas de USD 250.